

ALBINA ROMANEASCA се пълникъ дж
Еши ламиника ши пона, амид де Симе-
мент Балестина Офіціа. Пресъл авона-
ментъл не ан: 4 галв. ши 12 ло, ачел а
тильріе де дишнитъ кътъ 1 ле ржидж.

No. 45

АНДЛ XII

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yassy le
dimanches et les jeudis ayant pour Supplément
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
l'année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des
annonces à 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛІТЕРАРЪ.

ЕЩІ

DOMINIKЪ 8 ІЮНІЕ.

1841.

ОБСЕРВАЦІІ	ЦОІ 5.	ДІМ. 7 чесас. Джъп МІАЗ. 2 ч.	ТЕРМ. РЕОМ. + 12° + 16°5	БАР. ПАЛМ. ДЕ ВІЕНА. 28° 7"5 28° 7"2	ВІНТ. НОРВЕСТ. —	СТАРЕХ ЧЕРІ НОВР. 21 МЕСТЕКАТ.
МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.	ВІНЕРІ 6.	ДІМ. 7 чесас Джъп МІАЗ. 2 ч.	+ 10° + 14°3	28° 7" 28° 7"3	— —	плоае. местекат.
	СІМБЛЬТЪ 7.	ДІМ. 7 чесас.	+ 10°5	28° 8"	—	сенін.
	МАІ 1841.					

К Ф П Р И Н Д Е Р Е.

АФСТРИЯ. Сосіреа М. С. Ампъртеасі ла Модена. ГЕРМАНІЯ. Дескоперіреа Д. Кош. БАВАРІЯ. Сосіреа Країлі ла Венеція. ФРАНЦІЯ. Скрісоареа прінцілі Наполеон кътъ Мадама Салваж. Інкесеа камерсі Депутаціор. М. БРІТАНІЯ. Аджечеа а 1,300,000 іскъліхрі ла парламент. Комісаріа Лін. Щірі десире васъл Президент Сервереа зілсі нашерей Кръсі. Джка де Палмса. О десінцаре а парламентълі Ампъркареа ла Воліх а Кр. С. А. джеса де Кент. Інітіреа васълі Коріваліс спре Хіна Ампъркареа контелі ла Сірвіліа а принцілі ла Каше ши фівл съл Ліціан спре Геніа. О серіреа дн чистеа ліл Столфора. ГРЕЧІЯ. Кореспонденціі вартікіларе. ФЕЙЛЕТОН. О кълторіе ла чєрі.

НОВІАЛЕ ДІН АФАРЪ.

АФСТРИА.

М. С. Ампъртеасі а ѹ пърсіт Регіо дн 15 Маі джъп амеазъзі ші сара а ѹ сосіт дн деплінъ сънътате ла Модена, шіде с'а ѹ пріміт къ чеа маі маре соленітате.

ГЕРМАНІЯ.

Газета де Касел пъблікъ о скрісоаре де ла Бонвіл, дн статъл де Місбрі (Амеріка нордікъ) дн 16 Февраріе, камре історіесе о дескоперіре фоарте інтересантъ фъкетъ де Д. Еєгеніе Кош, натэраліст віртембергез, лъкшіторі дн Сен-Леіс капітала ачелі стат:

„Д. Кош, зіче дн скрісоаре; афлінджене дн зілеле маі дн ѡрмъ дн міка політіе д'Окола, ашезать апроше дермъл д'Озаж, с'а ѹ дніщіннат прін о традіціе фоарте веке ші ръспандіт днітре тоате націїле пъмінтене а ачестор цері,

къ ар фі віецит пе аколо о расъ де анімале гігантіче ші дніфрікошате, каре а ѹ фъкет челе маі маре пѣстірі, къ а-часте анімале с'ар фі сїмршіт прін іскареа шімі ресвой къмпліт днітре джиселе, дн каре тоате а ѹ періт, ші къ дн ѡрмъ а ѹ фост дніорммітате де марел-дэх дн вечінътата пъръблії нэміт Ашті.

Д. Кош а ѹ пѣс съ сапе дн ачест лок днітре аджичіме де 20 пічоаре, а ѹ афлат дн адевър доі скелете (днітре каре нэмай шібл есте днітрг) де анімале де о таіе гігантікъ ші къ тетъл некъноскътъ пънъ акъм. Ачесте скелете а ѹ 16 пънъ ла 17 пічоаре днілціме ші 34 дн ленціме къ 7 пічоаре дн днілціме ші 40 палмаче дн діаметръ. Фалка деасюра аре 15 палмаче дн партеа ешітъ маі мълт де фалка де цос ші есте дніарматъ къ доі апъртой днідоїці дн партеа дінайнте. Каніл ла бн лок къ ачесті доі дінці траце 1100 ліvre „Д. Кош а ѹ дат анімалелор а къ“

ФЕІЛЕТОН.

О КЪЛТОРИЕ ЛА ЧЕРУ.

Ла 1803, ера дн політіа Алтона капіталіа Холстайнблій шін вінътат че се нэміа Лєдвіг Клопшок. Прін къвінітъл днвътат ні се дніцьле сокотінца комбінъ а кончетъненілор сей десире джесіл; къчі й претенда къ серманел он ні авеа алт меріт, нічі вр'о щінцъ, дектът къ пърта нэміле чеа маре дэ Клопшок.

Днітро зі, кънд аеронотбл Біторф, дн міжлокол шіблі конкірс днсъмнат де прівіторі, се гътета съ порнеаскъде ла Хамбюрг дн балон, ші а фаче о кълторіе дн аер, въз вінд лінгъ джесіл ѿмік прост днімръкат в'їністраї негръ, кареле фъръ маі мълтъ ворът ші пропътъ де ал днсъці дн кълторіа че авеа съ факъ дн балон, Біторф ді ші сокоті маі днітъкъ къ авеа а фаче к'їні небін, ділсь фінд къ некънескътъл стъріла жъртфіцд днітъ ші о кътіме де аэр аеронотбл нэмай ка съ довжнідеаскъ де ла джесіл ачеа че дореа, дн сїмршіт се прімі.

Чеа днітъкъ сіміціре а ліл Лєдвіг кънд се възъ ръдікат къ машіна чеа славъ, на ѹ фост фріка. Къмпліта пръпастіе де сълт пічоаріле сале жі фъчеса аш днікреді френтеа шіа амеци. Ачеасть мішкаре а ѹ фост ѡрмать де о фермъкаре віклані. Ел съ плекъ спре пъмінт трас де о пістере мес-теріоасть, ші воюа аші да дръмбл кънд компаніонбл съл мі ашътъ дн бране шіл опрі; скънат дн ачеасть прімеждіе

Лєдвіг жі вені юрш дн сіміціре, ші тот къ ачеа хотъріре се віта дн ціос къ речеаль, де каре аеронотбл на сътєа днідестбл міра.

Деасюра капіблі съл се днітіндеа болта съніоась ач-рблі, сълт пічоаріле сале съ дніпътъ пъмінтул, ші орі-зонбл чі се дісвълеа къ днітъл, рісріле дніфъціша шър-пітблілор, лъкшінцеле ші політіле се пъреа а еші дн сінбл пъмінтул, мареа се днітіндеа дн дніпътаре ка о мътъсъріе мішкатъ де вінітбл, къмпійле дніфъціша а лор феде а ѹ вердеацъ ші пірпъръ, пъдбліре къ алор въл днітінекат, акопереа нэмърінітѣ днітіндері, оамені ера а-към нэмай ка ніще пінтблі мічі че съ мішка днітро парте ші дн алта, дешартъ ші ненітърнісъ църнъ! ші аюп нічі ші сомот, нічі о мішкаре дніпредбл кълторілор дн аер.

Дн време кънд Лєдвіг се днівълна дн ачесте імпресій поъ ші днілте пінтръ джесіл, Біторф каре сра дніпън; кърмъеа аеростатъл, ші се деда фелірітлер чеरкърі, а кърора програмъ о фъкесъ къ компаніонбл съл майднаніте де а се ръдіка де ла пъмінту, ші кънд прін сокотеліле ліл а ѹ афлат къ ера ръдікацъ дн днілціме де шесъ сътє пал-ме, а ѹ пѣс ліл Лєдвіг, каре деодатъ а ѹ ръсърът, къчі гласбл аеронотбл ръсъна къ ковмршіре, ші ні съмъна нічі към а омінеск. Къ тоате ачесте, атмосфера днічепеа а се ръчі, Клопшок сіміца піцін кътъ піцін греэтате ші фіоріле ачеле че сіміте чінева днітъні тімі фрігрос. Гла-

пора а ѿ фост оаселе ачесте нъмеле де місєрім ші леаў трімес ла Сен-Леіс ѹнде аре ѿ днавешт мъзейде історія Натэраль авжнд де гжид а пъбліка о дескіре амънентъ асѣпра ачестор анімале.

БАВАРІА.

Мюнхен 19 Маі. М. С. Кранцл Баварії а ѿ сосіт дн 14 Маі ла Венециа, ші пе ла 20 авеа скопос а се дигірна пе ла Басано, локн нащерей леі Канова, спре а ведеа вісеріка зідіть де ачест артіст. — Контеле Талбот-Шревевірі, пърінтеle декбржнд ръпосатеі Прінцесе Боргхезе дін Рома, а ѿ сосіт ері аіче. —

ФРАНЦІА.

Газета Комерцбл къпінде о скрісоаре а Прінцбл Леіс Наполеон Бонапарте кътърь Мадама Салваж де Фаверол де ла Хам дін 12 Маі, къ алтѣрара ѿні протестаций кътърь презідентбл консільбл, де каре роагъ а се трімете копії ла амбасадорій кърцелор Росіеї, Аўстрії, Свєзії, Баварії, Португалії &c. Наполеон Леіс се тжигъєще ші чере а фі трактат иш ка ом де ржид, чі ка Прінц. Ел нъ тъгъдеще, къ окжрміреа аре дрептате ал сокоті де джшман, дись дэпъ че а ѿ джноскът легітімітатеа къпітеніе фаміліе сале, апои днісьмнеазъ, къ иш се къвіне а ѿта, къ ел есте фінл ѿні Краї, непот а Дніпратбл, днрждіт къ тоці съверанії Европеї ші дін нашере прінц францез. Ел щіе преа віне, къ алеаціле стреіне нічі одатъ п'а ѿ фолосіт челор віріці ші къ ненорочіреа десфінказъ тоате легътѣріле, дись къ маі мълт дн вор дніносі, къ атжта маі мълт се ва дніміндри. Днісфіршіт адаоце, къ міністрі леі Карл X, дн а кърора къмърі ел лъкъєще, а ѿ фост трътаці къ маі мълтъ блжнденцъ, де ші ера осміндії ла о педеансъ маі гре, адекъ ла депортацие, каре иш ка джнсбл нъмай ла днікісаре.

Камера Депътаций, а къріа сесії се пот ажъм сокоті ка днікіете, де ла дескідерае еї ла 5 Декемвріе анбл трекът, а ѿ авт 143 сесії пъвлічеші а ѿ нъміт 63 комісії, дін каре тоате афарь де ѿна, а ѿ фъкът а лор рапортбл. Еа а ѿ авт а се съфъті деспре 42 лецнірі ръмасе дін анбл трекът ші 69 дін анбл ачеста, дін каре 10 а ѿ ръмас нехотържте.

МАРЕ-БРІТАНІА.

Лондра 14 Маі. Ері дэпъ амеазъзі с'а ѿ адънат о мълціме маре де попор дніпредбл камереі де ціос, дэпъ

съл леі Біторф юші пердъ сънетбл чел пъкът, ші ніще възете днічепъ а аефраі ѣрекіле лор кънід ера ла о міе дъл съте метре.

Дэпъ зече міністе, Лѣдвіг сокотінд къ ар дніцълеце ачеса днепе ѿрмъ мърміраре, врѣ съ днітреуе че Біторф де иш сар фі ворбіт ел, дись къ маре міраре възѣ къ днісніші а ѿзі гласъл съу, ші пентръ ка съї ръспандъ ла днітреаре, ар фі тревмітасъ сілі къ тоате пътеріле каре іар фі прічінєйт вътъмаре. — Скітем ла дъл мітре де ла пъмжит, д'а ѿ фъкът дн съфіршіт Біторф съ дніцълеагъ, лъкъреа газзлъ ідроцен че есте дн балон, ші каре с'а ѿ дісвълткънд ноі не дніпътасъм де пъмжит, атжта с'а ѿ днітінс, днікіт съліт а дескіде о ресфъльтоаре, къчі фъръ ачесата днвълтѣра ноастръ ва плені съфірміндъсе де пътереа ае-рълі. Ои въл дес де негіръ прекъм се веде дн тімпъл десгенцбл днітінскарь къ а са десіме ведереа лор, каре коворждесе пъмжит, с'а ѿ ръспандіт дін оїї кълъторілор; дэпъ ачеса с'а ѿзі дедескът блонбл дн дніпътарте възете грозаве, ші фълцере че арънка аріпеле лор челе де фок дн ачест хаос а кърора шерпі дніфлькърані се днітіндеа дін тоате пърціле, дись лъкъріт маі дніфрікошт къ ачесать революціе а элементелор а ѿ фост възѣтъ шіззітъ де кътъ доіамені, пре каре ѿ спріжіне дн аернімай о въкатъ славъ де тафтъ ѿмфлатъ къ ідроцен, Біторф се къпірісъ де о фіркъ, Лѣдвіг дніфъціша о веселіе сълватікъ, рждеа кън рхс стреін ші вътіа дн палме.

Балонбл се съса тогдеазна к'о мішкаре регълатъ, ші прін ѿмаре фаворітоаре кълъторілор, фортена се трекъ, ші иш зъреа дектъ дн пінкт негра ші мэт съпіт пічоа-

че с'а ѿ фост аззіт, къ о петіце ѿріше а шартістілор къ 1,300,0000 іскълітбл авеа съ се адѣкъ къ соленітате ла Парламент. Дэпъ патръ чеса фі а ѿ сеіт кортежбл; опт лекръторі пътернічі дечеа петіца пе дрочі марі. Днінайтіе мердіа къпіва дін чій маі джноскъші шефі а шартістілор дін Лондра. Ла поарта де фіер а палатбл камерей а ѿ стътбл кортежбл ші Д. Днікомбс са ѿ трімес съ вестеасъ сосіреа. Фнданъ ачеса са ѿ петіца къ маре грејтате дн сала камерей ші са ѿ пріміт де ДД. Днікомбс ші Оконел, карі къ аневое а ѿ въгато пе ѿнъ дн салъ. Еа къпіндеа треі черері.

1. Камера съ міжлоcheасъ ла коронъ, де а се словозі днікіржнд тоате персоанел днікісе дні карчереле енглезе пентръ кълкърі політічеші; 2. Ертаре пентръ шефі Шартістілор: Фрост, Іонес ші Віліам, карі се афль ексілаці; шіл 3-ле дэпъ че ва фі фъкът камера тоате ачесте, апои се прімасъкъ прінційле шартей попорбл. — Д. Днікомбс а ѿ спріжініт петіца прін ѿн къвінт днікірт, пропінд а се фаче адрес кътъ Крънса, днісъ иш с'а ѿ дніківінцат де кътъ адънаре.

Къ къгва тіми майнайтіе фъчеса оарекаре газете ірландезе арътареа, къ джноскътбл комісар дніпъртъеск Лін дін Кантон, иш ар фі хінез, чі а лор компатріот; ажъма алт жърнал ірландез: Тіперарі днікредінказъ, къ комісарел хінез Ке-Шен, кареле а ѿ днікеіт трактател къ капітанбл Елот, деасемене ар фі ѿн ірландез еміграт де мълт ла Хіна дін контатбл Тіперарі дін Ірланда.

Къріербл іарыш къпінде дніпъртъшірі ноі ѿ деспре васбл „Презідент“, не кареле олатъл да ѿн фенбл мърті, пентръ ка алтъ датъ съдеіе недежді ноі ѿ фамілійор ачелор ненорочії, карі се афла пе ачест вае кълътомінд спре Англія. Де ла Лісавона са ѿ пріміт днішніцаре дін ноі, къ васбл портгез „Конде де Палма“, кареле а ѿвініт де ла Ріо Іанеіро, а днітъліт дн 12 Апріл иш вае маре де вапор, ші фінд къ ачеста пътіа віне ші се пътреа а фі дні старе вънъ, апои иш а ѿ стрігат, ка се ворвасъ къ капітанбл. — Къріербл адаоце, къ дескіраре фъкътъ де капітанбл васбл „Конде де Палма“ деспре ѿсъ нъмітбл вае де вапор иш есте нічі дніпъм потрівіт къ джнсбл.

Лондра 10 Маі. Ері фінд ацніл зілій нащерей Кръссей, а ѿ фрмат адънаре маре дн палатбл Бєнінхам, ла каре а ѿ фост фанъ мъдларій фаміліе кръещі, чі дні-

рілелор, каріле пінін кътіе пінін с'а ѿ фъкът нъвъзѣт; пъмжитбл се аръта днісъ конфуз, къ маре лъкъреамінте се деоссівіа дръмблріле ші рівріле, челе дінтыі ка піще фіре не-гре, ші челе деалдоіле ка піще пері де арініт ші де абр. Деасемпра аеронопілор се днітіндеа чериул къ а са сенінаре днікіт нъші тоате днікіні чінела ші пе днісніші чій маі дні-пі-налці мънци, каре сенінаре маі дні ѿрмъ с'а ѿ днітінекат дніпъднідѣтсъ кътъ пърціле дін лъкъторі къ фанъ верзіе. — Патръ мій де метре а ѿ стрігат ла компаніонбл съу стрі-пінс де ѿн фрігъ сіміціорі, Біторф, а кърія глас днічепеа іарыш а се дніпътертінічі.

Ачеста ръсніа дестел де віне, кънід дэпъ ѿн патрар де чеса а ѿ вестіт:

— Шесе мій де метре?

Не пъмжит иш се маі ведеа дектъ піще фіре гръмъзі марі. Біторф а ѿ арънкіт дн аер дъл пасері пе каре ле ла-сес дн балон, біетеле добітоаче днітінсъръ аріпеле пентръ аші лъа зборбл, дись пікарь ка о въкатъ де пілъмъ; аербл фоарте ръріт иш пътіа съ ле сложасъкъ де разім. Лѣдвіг се реєпіра къ греі; піентбл съу гіффіса, фрігъл въл днігіца ші къ тоате ачесте се сіміці дніфріжіт прін о лъкърапе де фрігърі, ініма ісе вътіе ренеде, реєпіраціа і се гръвеа. Челе дъл пасері ші ѿн епіраш каре ста днікъ дн шеікъ са ѿ къпіндеа де фіоріле морціе дэпъ каре иш тарзіт а ѿ мъріт фъръ аер віезеторі. — Опт мій де метре, а ѿ зіс Біторф.

Гласбл съу се стрікасъ ші къ ѿн гест, арътъ леі Лѣдвіг къ иш ръмъсъсъе німіт де дедескътбл лор, пъмжитбл ші нъмрі са ѿ фъкът нъвъзѣт; о исмърініре де лок дні-

тый дрегътър де Кърте щи де Стат, амбасадорътъ стреин ш. а. Архієпископъл де Кантервърти, дикънъратъ де маимълътъ персоанъ а фналътъ Клирос, а ѹ роститъ ѡи къвънтъ де гратълаціе кътъръ Къраса. Дѣка де Велінгтон щи Сир Роверт Пел асемене а ѹ фостъ фацъ, ѡржидъсе претътъдене де кътъръ попоръ къ неконтените стрігъръ де віват! Жи време къндъ лордъ Мелъбрн щи Ръсел с'а ѹ цістътъ; щи дин-тре тоцъ міністръ нъма лордътъ Палмерстон с'а ѹ арътътъ оарекаре семне де пълчере. — Астъзъ дѣпъ амеазъзъ с'а ѹ порнітъ къртеа не кътева зіле да Віндзор.

Челе дін бръмъ днщінцеръ де ла Лісабона дін 10 Маі аратъ, къ дѣка де Палмела ѿръш ѿакъ о роль днсъмънтоаре жи требіле міністеріале, дикътъ се креде, къ днкържидъ ва ѡрма около о скімбаре а кабінетълъ.

О десфі інцире а парламентълъ, дѣпъ къмъ с'а ѹ фъкътъ скокотеаль, костісеще не окърмвіре тутдеаъна песте патръ міліоане фънці стерлінг. La ачеастъ сомъ тревъе съ се адаогъ алта tot аша де маре, не каре о келтъскъ Кандідаций опозиціе, спре аши ѡмпліні скопъріле лор да о-пераций алецерілор. Дечъ о десфінцире а парламентълъ тутдеаъна пънне жи цірълаціе о сомъ челъ пъцін де 8 міліоане фънці стерлінг.

Лондра 15 Маі. Астъзъ с'а ѹ днбъркътъ да Волвіхъ не коверта власълъ „Фіревранд“ Кр. С. Жи. Дѣкаса де Кент къ фінълъ ей дін жи таа късъторіе; Прінцълъ де Лайнінген щи а са соціе спре континент. Соціетата а ѹ пъръсітъ палатълъ Бъкінгхамъ жи треі тръсъръ, дін каре жи чеа жи таа се афа-ла Къраса щи прінцълъ Альберт. — La Гренвіхъ, локълъ челъ дін веќімъ пълъктъ а Къресе Елісаветъ, се адънасе о не-спъсъ мълціме де оамені, каре а ѹ юратъ не Къраса щи не стръмътъ еї ръденій къ стрігъръ де ѡкъріе. — Асемене а ѹ ѡрматъ щи да Волвіхъ, ѡнде а ѹ жи тімнінатъ не М. Са, адміралълъ Сир В. Паркер, кареле есте хотърътъ а мердѣ да Хина. Піаца десбъркъръ ера зокоперітъ къ постав верде, артилерія, регіментълъ №. 61 щи о компаніе де марі-шаръ ера ашезацъ не малълъ Тамісъ, дін батерій с'а ѹ слово-зітъ салве, хоръріле де мъзікъ юнта, щи тоате власеле аваа вандіеріле жи тінсе. Къраса щ'а ѹ лъзътъ зіка вънъ де да а еї майкъ щи де ла Прінцълъ Лайнінгенъ, дѣпъ каре жи дать с'а ѹ порнітъ власълъ да вапор спре Остенде щи пърекеа Къраскъ с'а ѹ жи тінсе да Лондра.

Жириалълъ де Портсмутъ днщінцазъ, къ власълъ „Корнваліс“ де 72 тънъръ къ вандіера контр'адміралълъ

прѣцъра балонълъ дін тоате пърціле, дикътъ пентръ фрігъ не ера къ пътінцъ а се фері, респіраціа лор чеа гръвітоаре деавіе пътіа съ пътрезъ кълдъра анімаль, юн-челе къриеа дін оїї, иъріле щи ѡрекіле амъндерора щи ворба лор нъсе мај ѡнцеленеа. Балонълъ сінгърълъ объектъ ал відерей лор се пъреа а се адънчі къ кътъ газълъ ѹроценъ ещеа мај къ гръвіре. Дедесъпълъ лор албастрълъ черкулъ, деасъира жи тінсе стреинъ щи не къносъкъ пінтръ каре стелеле жи ѿрнка лъміна чеа скънтеітоаре, аколе се ѡфършеа ютъра фізікъ! аколе се афла варіереле не каре Дзей леа ѹ пъс жи тінсе ѡмънълъ ом.

Газълъ с'а ѹ кондесатъ щи балонълъ а ѹ жи четатъ де а се съї. — Домънълъ, зісъ Біторф лъ Клонштокъ деакъ нъ времъ ка съ мърімъ требъзі а не гръбъ съ не сковорімъ ла пъмънътъ! Днмніата веї мнна Дзенаскъ а ѹ скріс аіче къ літере гозаве. — Тъ нъ веї мердѣ мај ѡнко... Дар че фаче? жи піерзъ юнеката? Еї! Да арънчі дін греътате ноастръ? Да арънчі дін греътате ноастръ?

— Да врѣсъ съ мергъ мај наінте а ѹ стрігътъ Лъдвігъ къ ѡнфокаре, врѣсъ съ калъ ачеастъ варіереле спѣсъ омълъ.

Веї! балонълъ десловоратъ жи се съї, се ѡфъръмъ шейка, щи съ не къцъръмъ де фъній ка съ аїнцемъ ла черій! Еї жи чепеа а пънне жи лъкъраре ачеастъ пројектъ: Біторф се репеzi ла ръсбълътоаре щи а ѹ деакісъ, къ тоате сілінцеле щи дес-нидъждъръеа компаніонълъ съї. Балонълъ с'а ѹ сковорітъ, аерълъ се фъчеса мај калъ къ жи аїнцеа жи атмосферелъ мај де ціос. Пъмънълъ с'а ѹ арътътъ каръшъ жи форма-ней гръмъзъ ѿріе щи недеосебітъ пънъ че пъцін жи пъ-цін шаї лъзътъ формъ са. А сале рімръ щи дръмъръ се зъ-

Сир Паркер ва пъті днкържидъ спре Хина, на Сир Паркер днсъшъ се ва порні къ власълъ да вапор „Греатъ Ліверполъ“ ла Егіпетъ, щи де ла Съеа мај де парте спре Бомбай. — Вице-адміралълъ Сир Адамъ с'а ѹ нъмітъ комендантъ де къпіт-ніе жи мареа Медітеранъ, ѡнде се ва порні днкържидъ не коверта власълъ да лішіе „Кеен“ де 110 тънъръ.

Контеле де Стурвілер (Іосеф Наполеон) къ цінереле съї прінцълъ де Каніно, фінълъ съї Лъціанъ, щи къ о світъ нъм-роасъ, с'а ѹ днбъркътъ жи 13 Маі пе Таміса сире Генъа, ѡнде а ѹ хотърътъ а петрече жи вітгоріме.

La о серваре, че с'а ѹ датъ да Малта жи чінстаа адміралълъ Стопфордъ, а ѹ зіс ачеастъ: „Поате къ нъ чере тре-вънца а днсъмна чева деспіре ла ѡделе челе ріторіче, пе каре леа ѹ ростітъ чіпева (Нашіер) да ѡи айт локъ, спре аши днсъшъ нъма лътъ тоатъ вреднічіа соцілор сеї де арме. Еї атжта ѩї къ жи тоате днкъмпілъріле аш фі гъсітъ сътє де оамені ка днсълъ, спре а пънне жи лъкъраре планъріле меле, щи къ данъ с'ар фі прічинътъ вре о ненорочіре, еї ѡжнъръ ѡші фі тревътъ съ юї асъпра меса віновъціа.“

ГРЕЧІА.

Леаа ѡмпротіва негъціторіе къ ровії.

ОТОН

КЪ МІЛА ЛЪДЖМНЕЗЕБ КРАЮ АЛ ГРЕЧЕВІ

Сокотіндъ де къвінъ де а статорнічі піще регъле щи де а спѣсъне ла о леае пеналь мај специаль щи мај гравнікъ опріреа негъціторіе къ ровії че чеаркъ де а ставіла нъві-реа де оменіре. La пропънріле міністеріе ноастре а тре-вілор стреине потрівітъ щи къ сокотінца Сфатълъ ностръ де Стат ам хотърътъ щи порнічимъ:

Арт. 1) Негъціторіа къ ровії ва лічета жи тінсе ѡп-шій ѡощръ.

2) Да ѡи чіпева ар кълка ачеастъ опріре ва фі педесітъ дѣпъ кодікълъ пенаљ ка ѡи віноватъ да мънчеле пъбліче де да 10 пънъ да 15 анъ, яр дањъ пе есте дикътъ конфънкт-ті-торіу да асемене нелецъіре ва фі педесітъ дѣпъ арт. 71 дін кодікълъ пенаљ, днсъмрътъ да ѡи в'а ѹ фъпътъ дикътъ о сімпълъ грешаль ѡмпротіва ѡнъ, атаріле се вор апліка діс-позіціїле ачелъеаш водік потрівітъ грешеліор.

3) Кът пентръ коръвіле гречеші, кареле сеа ѹ а ѹ тран-спортат сеа ѹ а ѹ чекатъ де а транспорта рові ѡхотъръ негъціторіе, капітанълъ щи тоці чіалани че а ѹ ком-

ріръ челе мај мъренте се артъръ, оамені щи анималеле се мъріръ, щи балонълъ а ѹ пікатъ пе пъмънътъ къ доъ міле жи дн-нрепріре де да Хамъбрнъ, Біторф се ѡмпълъсъ де ѡкъріе; Лъдвігъ Клонштокъ плънцоеа къ търбара. Ної ам фі къл-катъ не ѡфърітълъ жи тінсе! а ѹ репетітъ кътъръ компаніо-нълъ съї. — Ної ам фі перітъ, юї ръспѣсъне ачеаст десе бръмъ. Лъдвігъ Фъръ а лъа сама кътъ де пънъ да мълцімеа че ера ѡмпречърълъ ѡкражіошілор кълъторі, щи каре ѿаплаода, Фъръ а ръспѣнде мъдбларълор академіе да Хамъбрнъ, карий ащента съ ле спѣе де челе че а ѹ овсерват щи а ѹ чекатъ, Фъръ а стрінде мъна макар ачелъма каре юї фост парташ жи а сале прімеждій, с'а ѹ денпъртатъ тъкътъ, с'а ѹ съї наръш-не ка ѩ а ѹ порнітъ Фъръ асемаї опрі, да політіа Алтона, аколо а ѹ ѡмпіъратъ мълціме де пънъ гъмѣтъ, пре каре о днкърътъ дінашоа калълъ съї, щи с'а ѹ жи тікісъ жи мікаса кањъ щи Олтенценъ, да ѡнде пе а ѹ ѡшіт пічі къмъ жи време де о лънъ.

Иѣ есте невое ка Ѣ мај спѣнъ къ ачеастъ таїнътъ ретра-церъ а ѹ прілежітъ о мълціме де препъсърі стреине, ѡні зі-чеа къ Лъдвігъ шар фі пердѣтъ цідеката жи а са къ-льторіе аерікъ, алці къ с'а ѹ дедатъ да ѡи лъкъръ фермекътъорескъ. Ачеастъ десе бръмъ ідеіе ера мај аде-върять, къчі ѡмпірътъ с'а ѹ афлатъ къ Клонштокъ лъкъра о машінъ де о формъ стреинъ, че съмъна ѡнъ пеще жи ар-матъ къ піще лопеці марі жи локъ да ѡнто-тоаре (аріпі) каре се мішка пріп афторълъ ѡнѣ комбінаціе де мај мъл-це-роате, сімпълъ щи вреднікъ де мірапе. Ачеаста с'а ѹ пътъ кањоаше жи тір'о дімінеацъ жи днкътъ лъкътъоріи жи Олтенценъ, възъръ не Лъдвігъ жи аер апезатъ не ачеаст пеще маре, не

Фънтѣт Ла ѹи асемене транспорт се вор педесі, чеъ
житѣ къ педесіле хотържте де пречезъториъл арт. 2.
Пентръ виновації де житънъл град, педесе каре жи дмпрѣ-
цѣзре де симпълъ черкаре се вор скімба дѣпъ леца пенал-
ъ потрівіт ші къ симплеле грешеле, не лжигъ каре ва фі
деапрѣзреа опріт а повъці о коравіе. Коръвіеї дакъ
нѣ аў маў фънтѣт пентръ а се приїві ка виновації де житъ-
нъл град се вор педесі ла мѣнчеле хотържте пентръ ком-
фънтѣт, каре ла житъмпларе де симпълъ грешаль се вор
екімба дѣпъ глъсіріе лецеї пенале потрівіт ші къ гре-
шеліле. —

4) Вор фі ферії де асемене педесе къпрінсе жи артікъ-
лъл З марінарі афаръ де капітанъл че жнайтеде депътата-
реа коръвіеї ар фі жнѣносѣт консълатълъ греческ сеаў
жнліса ачестя, алтѣа дін консълатъріе пѣтерілор
стреіне каре чеаркъ а ставіла негѣзіторіа ровілор тоате
дмпрѣцѣзреа че іаў фъкѣт де а вѣтъма о асемене опрі-
ре. Марінарі дакъ с'ар десвіновъці къ леаў фост къ не-
пѣтніць де а жнійнца ла портъл де ѹиде аў пѣрчес се
вор краца де педесісь, фъкънд къносѣтъ аватераа ко-
мандантълъ коръвіеї де ресвої, каре ва візіта васъл жн-
трепрінзъториъ ѹией асемене фапте жнійнцинд тот одатъ
ші пе консълатъл афльториъ жи портъл ѹиде аў десвъркат
коравіе. Жи ачеастъ десе фрмъ дмпрѣцѣзреа вестіреа нѣ
ва пѣтъ фі лѣтъ нічі жнр'о прівіре дакъ се вор фаче дѣпъ
десвъркареа коръвіеї ші дѣпъ дареа ровілор, доведіндъссе
къ сар фі пѣтът фаче ачеастъ жнійнцае майнайште. Ма-
рінарі фъкънд ачеастъ жнійнцае се вор фері де о парте,
де тоате жнадаторіреле кътъръ капітан, іар де алтъ парте
вор аве дрент де а прімі де ла ачеста леафа къвенітъ ка-
ші жнжид къльторіа ар фі жнделінітъ. Не лжигъ каре ка-
пітанъл ва фі даториъ а лі илъті жнтоарчереа лор жи
Гречіа, іар жанеслій нощій сміт датори аї аїтъ ші аї
протегі.

5) Иропріетаріл коръвіеї дакъ транспортъл ровілор с'аў
фъкѣт къ а са жнвоїре пе лжигъ педеселе къпрінсе жи
арт. 2 се вор фаче къносѣт ка невреднік де а повъці о
коравіе.

6) Тоатъ коравіа че ар фі транспортат ровілор ші се вор
доведі къ транспортъл с'ар фі фъкѣт къ скопос де а слово-
зі пе рові. Капітанъл ва фі педесіт ла о жнкоисааре де
ла З пънъ ла 5 ані: іар марінарі де ла 6 лѣні пънъ
ла 2 ані.

6) Иропіетаріл коръвіеї дакъ прін щіреа с'аў фъкѣт

каре, а повъці маў къ ѿшѣріцъ дектъ ѹи кавалер пе ѹи
жал влжид, ші къ тоатъ пѣтереа вжнтарілор жнпроті-
тоате, ел жа дѣча жи дреантъ, жи стніга, жнайт, жн-
пої, жнѣсѣ шнінциос, ші апої коворжидъссе жнограда сака-
реа аша де стржмтъ, жнект капетеле машінѣ аїнідеа
марцініле сале.

Пасторъл, ом жнвъцат, жи а са мірапе ші жи прімеждіе
де а фі окържт, бѣтъ ла поарта леї Клопщок, рѣгіон-
дъл къ аша влжидеце съї дескід; жнект жнцълентъл с'аў
жнделекат ші іаў дат дрѣмбл преотълъ съ жнтръ жи о-
града са. La жнтья прівіре аў вѣзѣт къ Лѣдвіг афлъсъ
еекретъл де а повъці валоанеле.

— Пріетінъл меў, аў стрігат міністъ, нѣмеле тѣў есте
немѣріториъ! жніверсъл жнтрег жа ва репетѣт къ ентъсі-
асемъ! че славъ веі аве тѣ.

— Пѣмжнтил! слава! аў репетѣт Лѣдвіг къ ѹи аер-
дѣфъмътор. Чемі пасъ? еўчернъл вреѣ! ла опт мії дешалме
німе нїаў пѣтъ а се рѣдіка. Еў вої трече пънъ ла доз-
зечі мії ші ла о съѣтъ де мії.

Еў вої мердѣ апроше де стеле, еў! вої мердѣ жи сте-
ле! вої мердѣ ші дїнколо де стеле! вої жнвъца натѣра.
Немѣрініреа ші некъносѣтъл сміт амеле. Еў ам афлат-
міжлокъл де а повъці аеростатъл. Ачеаста ера о про-
блѣмъ греа де дезлегат. Дар еў ам фъкѣт маў віне. Га-
зъл ідроцен чи къпріндеа машіна міа жнідатъ се дезвълеще
сеаў се кончентреазъ къ а міа воїнъ фъръ смінтеаль,
честелалте къпрінд міжлоачеле де амі продѣче аербл
віцеї, ші аколо ѹиде есте къ непѣтніць а респіра, фрігъл
лам вірзіт. Німік нѣ ва аве пѣтере асѣира міа.

транспортъл ровілор ва фі педесіт ка ші капітанъл коръвіеї;
іар Марінарі дні кари термінеле ші жи діастіма хотържте жи
арт. 4 вор фаче къносѣт транспортъл ла аѣторітъліе
компетенте се вор краца де орі че педесе ші вор аве
дрент а се фолосі дѣпъ ачелаш артікъл.

7) Виновъціле ші нелеїріле фънтѣт жнпротіва рові-
лор афльторі дні коравіе се вор педесі дѣпъ глъсіріеа
лецеї пенале.

8) Консълій, віце-консълій ші старості гречеши сміт
жністерніції ка дїллій цѣдектъторі дні аплікація лецеї де
фацъ авжид тоатъ дрентата а жнчепе ші а ѡрма інстрѣк-
ція фъръ а фі невое де а маў ащепта поронъ де ла про-
каторій рігъ.

9) Аѣторітатае къріа і с'аў фъкѣт къносѣт негѣціто-
рія ші транспортъл ровілор сеаў каре ва фі жнфїнцать
де ачеаста прін алт оарекареле міжлокъ есте дѣтоаре фіе
пѣтере гречеаскъ сеаў стреінъ де а слової жнідатъ
пе рові.

10) Міністрі де дрентата ші де марінъ сміт жнісрчі-
наці къ пѣвілакація ші пѣнереа дні лѣккрапе а ачестеї леци.

Атена 1 (13 Маѣ) 1841.

ОТОН.

Крізіс, Паікос, Теохаріс; Тісаменос, Хес.

ПЕРСОАНЕДЕ

ЖНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДІН КАПІАЛІЕ.

Де ла 4 — 5 Іаніе, аў жнтрат: ДД. Снат. Йоан Касж, де ла Иеамі; Къмінъреа-
са Йеана Христе, Фълтічені; Дворенінъл Алекс Ржех, Пшатъ; Ага Манолакі
Богдан, мошіе; Логф. Ніколаі Кантакжіно, асемине; Сард. Йоан Черніат,
мошіе.

Де ла 4 — 5 аў ешіт: ДД. Пост. Йордакі Росет, ла мошіе; Ками. Гіцьску, Бе-
тошени; Комс. Дімітре Сірієвіч, асемине; Парачік Манолакі Строічі, Галац;
Вори, Йоан Елхраник, Ботошени; Логофетеса Катіка Маврокордат, мошіе;
Ками. Алекс Стаматі, Фълтічені; Снат. Матеї Міах, Роман.

Де ла 5 — 6 аў жнтрат: ДД. Пост. Йоргі Разж, де ла Фокшені; Ками. Ніколаі
Черніат, Галац; Ага Йордакі Кала, мошіе; Ками. Йоніцъ Григоріх, Фълтічені;
Дофторж Драйтел, Дофторж Іашчік, Бажъ; Логф. Тодераш Стэрза, мошіе;
Комс. Костакі Черкез, асемине.

Де ла 5 — 6 аў ешіт: ДД. Пах. Енакі Герзел, ла Дорохой; Надворній Совет-
ник Міхайл, Росет; Сард. Костандін Еосіе, Текаж; Ками. Наастасакі Йоан, мошіе
Ворнічеса Смаранда Росет, Пшатъ; Ками. Васіліе Кліменті, мошіе; Хатми. А-
лека Росновані, Бмрлад.

Де ла 6 — 7 аў жнтрат: ДД. Кнезъл Леон Кантакжіно; ла мошіе; Кнезъл
Скарат Кантакжіно, асемине; Сард. Гавріл Добан, Бмрлад; Д. Павел Петровскі
Баккірещі.

Де ла 6 — 7 аў ешіт: Деї Пѣхърнічесаса Рѣксанда Скінтеі, ла Бмрлад; Маіоръ
Доровъц, мошіе; Д. Алекс Маврокордат, асемине.

Паст рѣл рѣмасе жнкремініт де одатъ жнайтета ѹией а-
ша цені!

— Адіо аў зіс Лѣдвіг іать тестаментъл мій деакъ
вой рѣтъчі жи къльторіа міа сеаў деакъ нѣ мъ вой мій
коворж іарьш пе пъмжніт, те лас ка съ те жнгріжъш де а-
чеастъ сърманъ фемеіе. Адіо! фъръ а маў асѣлта гра-
тълареа Еклезіатікъл саў сїт жи балонъл съї ші вреа
а се рѣдіка, жнжид Ебба кареа 'л прівеа къ лакрѣмі аў
алергат ла жнисл ші саў апѣкат де машінъ стріжнід.

— Нѣ вреѣ съ те лас! Нѣ вреѣ съ те лас!

— Аї дрентатае аў зіс жнцълентъл дѣпъ ѹи мінѣт де
гжнідіре, вінъ ші те веї жнпъртъш ші тѣ де норочіреа ші
фечіреа міреа.

Еа саў ашезат лжигъ жнисл ші дѣпъ че аў грѣтѣлат пе
пасгорш аў съѣрат жи аер, міністръл лаў вѣзѣт повъцінъ
кътва тімп къ ѿшѣріцъ машіна са каре рѣдіжнідесе къ
репетиціи се зереа нѣмай ка ѹи пѣнѣт пегрѣ кареле се
конфонда къ сенінъл черкѣлъ.

Вреднікъ Еклезіастік аў ащептат къ не рѣвдаре жн-
тоарчереа леї Лѣдвіг Клопщок... ші Лѣдвіг Клопщок нѣ-
май вінѣ нічі одатъ!

S. HENRY BERTHOUD. Традук. де К. Нану.

КЪПРИНДЕРЕА ІКОАНЕЙ ЛѢМЕЙ. Но. 23.

Фердинанд Кортец. — Бісеріка Нотредам дін Паріс. —
Пѣстінъл чел маре жи Афріка. — Резіденція Країлъ дін
Голконда. — Патріотісмъл ѹиї лѣккітъорі дін Індіа. —
Родіреа пѣнітелор.